



PNI Adventure F420

LED flashlight / Фенерче / Taschenlampe / Linterna
Lampe de poche / Zseblámpa / Torcia elettrica / Latarka / Lanterna



RO	Manual de utilizare	2
EN	User manual	2
HU	Használati utasítás	3
PL	Instrukcja obsługi	3
ES	Manual de usuario	4
IT	Manuale utente	4
NL	Handleiding	5
FR	Manuel de l'Utilisateur	5
DE	Benutzerhandbuch	6
BG	Ръководство за употреба	6

RO SPECIFICATII TEHNICE:

- Tip led: Cree XML2
- Numar leduri: 1
- Putere led: 10W
- Tip acumulator: acumulator bloc (conexiune in paralel) Li-Ion 26650 3.7 V
- Capacitate acumulator: 2 x 4000 mAh
- Dimensiuni: Ø55 x 253mm
- Greutate: 235 g
- Material: aliaj de aluminiu tratat impotriva oxidarii
- Clasa de protectie: IPX4
- Durata de viata a LED-ului: pana la 50.000 ore
- Intensitate luminoasa: 1000 lumeni
- Raza de actiune: pana la 420 m
- Durata de functionare in mod continuu: pana la 6 ore (cu acumulatorul incarcat 100%)
- Buton multifunctional
- Port micro USB (pentru incarcare acumulator)
- Indicator status incarcare acumulator: rosu (incarcare in curs), verde (complet incarcat)
- Temperatura de utilizare: -26° ~ +80°C

FUNCTII BUTON:

- Apasati o data: 100% din intensitatea luminoasa
- Apasati de doua ori: 20% din intensitatea luminoasa
- Apasati de trei ori: LED stins
- Apasati scurt de doua ori: lumina stroboscopica
- Apasati o data pentru a aprinde LED-ul, apoi tineti apasat lung pentru a reduce intensitatea luminoasa pana la valoarea dorita.

ATENTIONARI:

- Inainte de prima utilizare, indepartati protectia izolatoare de plastic de pe acumulator.
- Produsul nu este destinat folosirii de catre copii decat sub supravegherea stricta a unui adult
- Nu orientati lumina direct in ochii unei persoane sau ai unui animal
- Nu folositi un acumulator de alt tip decat cel indicat, intrucat ar putea cauza defectiuni la placa de baza
- Daca nu folositi lanterna o lunga perioada de timp, scoateti acumulatorul.

EN TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Led type: Cree XML2
- Number of LEDs: 1
- LED power: 10W
- Battery type: Li-Ion 26650 pack 3.7 V
- Battery capacity: 2 x 4000 mAh
- Dimensions: Ø55 x 253mm
- Weight: 235 g
- Material: Aluminum alloy treated against oxidation
- Protection class: IPX4
- Life span: 50,000 hours
- Light intensity: 1000 lumens
- Range: up to 420 m
- Continuous running time: 6 hours (with 100% charged battery)
- Multifunction button
- Micro USB port (for battery charging)
- Battery status indicator: red (charged), green (fully charged)
- Operating temperature: -26° ~ +80°C

BUTTON FUNCTIONS:

- Press one: 100% of the luminous intensity
- Press twice: 20% of the luminous intensity
- Press three times: led off
- Press shortly twice: flash
- Press once for turning the led on, then hold pressed for reducing the luminous intensity (dimming)

WARNINGS:

- Before first use of product, please remove protection insulation from battery .
- Child is not allowed to operate the equipment without adult supervision
- Do not light the equipment directly to human or animal eyes
- Please use the correct battery as request, do not use the battery with different type, which may cause PCB damage problem
- Please take off the batteries from the equipment for long time leave unused

HU MŰSZAKI ADATOK:

- Led típusa: Cree XML2
- Ledek száma: 1
- Led teljesítmény: 10W
- Akkumulátor típusa: Li-Ion 26650 pack 3.7 V
- Akkumulátor kapacitása: 2 x 4000 mAh
- Méretek: Ø55 x 253mm
- Súly: 235 g
- Anyag: oxidációval kezelt alumíniumötvözet
- Védelmi osztály: IPX4
- LED élettartama: 50.000 ora
- Fényintenzitás: 1000 lumen
- Hatótávolság: 420 méterig
- Futtatási idő folyamatos üzemmódban: 6 óra (100% töltött akkumulátorral)
- Többfunkciós gomb
- Micro USB rész (akkumulátor feltöltéséhez)
- Akkumulátor állapotjelzője: piros (töltődik), zöld (feltöltve)
- Üzemi hőmérséklet: -26° ~ +80°C

GOMB FUNKCIÓJI:

- Nyomja meg egyszer: 100% fényintenzitás - Nyomja meg kétszer: 20% fényintenzitás
- Nyomja meg háromszor: led kikapcsolva
- Nyomja meg röviden kétszer: flash
- Nyomja meg egyszer a fény bekapcsolásához, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt érték kívánt fényerejének csökkentéséhez (dimming)

FIGYELMEZTETÉSEK:

- Az első használat előtt távolítsa el és távolítsa el a műanyag szigetelőt az elemekből
- A terméket nem gyermekek szándékoznak használni, kivéve ha szigorú megfigyelés alatt áll egy felnőtt
- Ne irányítsa a fényt közvetlenül egy személy vagy állat szemébe
- Ne használjon semmilyen típusú akkumulátort, kivéve a megjelöltet, mivel ez károsíthatja az alaplapot
- Ha hosszú ideig nem használja a zseblámpát, vegye ki az akkumulátort.

PL SPECYFIKACJE TECHNICZNE:

- Typ led: Cree XML2
- Numer diod: 1
- Moc diod: 10W
- Typ akumulatora: Li-Ion 26650 3.7 V
- Pojemność akumulatora: 2 x 4000 mAh
- Wymiary: Ø55 x 253mm
- Waga: 235 g
- Materiał: stop aluminium obrabiany przed utlenianiem
- Klasa ochronna: IPX4
- Żywotność diody: 50.000 h
- Intensywność światła 1000 lumenów
- Zasięg: do 420 m
- Czas pracy w trybie ciągłym: 6 h (z naładowanym akumulatorem w 100%)
- Multifunkcyjny przycisk
- Port micro USB (do ładowania akumulatora)
- Wskaźnik stanu naładowania akumulatora: czerwony (ładuje się), zielony (naładowany)
- Temperatura pracy: -26° ~ +80°C

FUNKCII BUTON:

- Przyciśnij raz: 100% intensywności podświetlenia
- Przyciśnij dwa razy: 20% z intensywności podświetlenia
- Przyciśnij trzy razy: dioda led wyłączona
- Przyciśnij krótko dwa razy: flash
- Przyciśnij raz dla włączenia diody, następnie przytrzymaj naciśnięty przycisk aby zredukować intensywność świetlną dożądanego poziomu (dimming)

OSTRZEŻENIA:

- Odciąć i wyjmij plastikowy izolator z akumulatora przed pierwszym użyciem
- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania przez dzieci, z wyjątkiem przypadków, gdy dziecko jest pod ścisłym nadzorem
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy osoby lub zwierzęcia
- Nie używaj baterii innego typu niż wskazany, ponieważ może to spowodować uszkodzenie płyty głównej
- Jeśli nie będziesz używać latarki przez dłuższy czas, wyjmij baterię.

ES ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Tipo LED: Cree XML2
- Número de Leds: 1
- Potencia LED: 10W
- Tipo de batería: Li-Ion 26650 pack 3.7 V
- Capacidad de la batería r: 2 x 4000 mAh
- Dimensiones: Ø55 x 253mm
- Peso: 235 g
- Material: aleación de aluminio tratada contra la oxidación
- Tipo de protección: IPX4
- Vida útil del LED: 50.000 horas
- Intensidad de la luz: 1000 lúmenes
- Radio de acción: hasta 420 m
- Tiempo de funcionamiento continuado: 6 horas (con la batería al 100% de carga)
- Botón multifunción
- Puerto micro USB (para la carga de la batería)
- Indicador de carga de la batería status: rojo (en carga), verde (carga completada)
- Temperatura de utilización: -26° ~ +80°C

FUNCIONALIDADES DEL BOTÓN:

- Pulsando una sola vez: 100% de intensidad de la luz
- Pulsando dos veces: 20% de intensidad de la luz
- Pulsando tres veces: soportes LEDs
- Pulsando brevemente dos veces: flash
- Pulsando una vez para encender el LED, después manteniendo el botón pulsado puede reducir la intensidad de la luz hasta el valor deseado (dimming-reducir intensidad)

ADVERTENCIAS:

- El producto puede ser utilizado por los niños solamente bajo la atenta supervisión de un adulto
- No apunte directamente a los ojos de una persona o animal
- Utilice sólo el tipo de batería indicado, el uso de otros tipos de baterías puede llevar a la avería de la placa base
- Si no usa la linterna por un tiempo prolongado, retire la batería

IT SPECIFICHE TECNICHE:

- Tipo led: Cree XML2
- Numero led: 1
- Potenza led: 10W
- Tipo batteria: Li-Ion 26650 pack 3.7 V
- Capacità batteria: 2 x 4000 mAh
- Dimensioni: Ø55 x 253mm
- Peso: 235 g
- Materiale: lega di alluminio trattata contro l'ossidazione
- Classe di protezione: IPX4
- Durata del ledului: 50.000 ore
- Intensità luminosa: 1000 lumen
- Raggio d'azione: fino a 420 m
- Tempo di esecuzione in modalità continua: 6 ore (con la batteria carica 100%)
- Tasto multifunzione
- Port amicro USB (per la ricarica della batteria)
- Indicatore di stato della batteria: rosso (si sta ricaricando), verde (completamente carico)
- Temperatura di utilizzo: -26° ~ +80°C

FUNZIONI TASTO:

- Premere una volta: 100% dell'intensità della luce
- Premere due volte: il 20% dell'intensità della luce
- Premere tre volte: led spento
- Premere brevemente due volte: flash
- Premere una volta per accendere la luce, quindi premere e tenere premuto per ridurre la luminosità al valore desiderato (dimming)

AVVERTENZE:

- Prima del primo utilizzo, sganciare e staccare l'isolatore di plastica dalle batterie
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini se non sotto la stretta osservazione di un adulto
- Non dirigere la luce direttamente negli occhi di una persona o di un animale
- Non utilizzare alcun tipo di batteria diverso da quello indicato, in quanto potrebbe causare danni alla scheda principale
- Se non si utilizza la torcia per un lungo periodo, rimuovere la batteria.

NL TECHNISCHE SPECIFICATIES:

- Led-type: XML2 maken
- Aantal LED's: 1
- Ledvermogen: 10W
- Batterijtype: Li-Ion 26650-pack 3,7 V
- Batterijcapaciteit: 2 x 4000 mAh
- Afmetingen: (55 x 253 mm)
- Gewicht: 235 gram
- Materiaal: aluminiumlegering behandeld tegen oxidatie
- Beschermingsklasse: IPX4
- LED-levensduur: 50.000 uur
- Lichtintensiteit: 1000 lumen
- Bereik: tot 420 m
- Continue gebruiksduur: tot 6 uur (met 100% opgeladen batterij)
- Multifunctionele knop
- Micro-USB-poort (voor het opladen van de batterij)
- Statusindicator batterijlading: rood (opladen), groen (volledig opgeladen)
- Bedrijfstemperatuur: -26° ~ +80°C

KNOPFUNCTIES:

- Eenmaal drukken: 100% van de lichtintensiteit
- Twee keer drukken: 20% van de lichtintensiteit
- Druk drie keer: LED uit
- Twee keer kort drukken: stroboscoop
- Druk eenmaal om de LED in te schakelen en houd vervolgens ingedrukt om de lichtintensiteit te verminderen tot de gewenste waarde (dimmen).

WAARSCHUWINGEN:

- Maak voor het eerste gebruik de plastic isolerende bescherming los en verwijder deze van de batterijen
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen, behalve onder strikt toezicht van een volwassene
- Richt het licht niet rechtstreeks in de ogen van een persoon of dier
- Gebruik geen andere batterij dan de batterij die is aangegeven, omdat dit schade aan het moederbord kan veroorzaken
- Als je de zaklamp langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterij.

FR SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

- Type de led: Cree XML2
- Nombre de LED: 1
- Puissance LED: 10W
- Type de batterie: Li-Ion 26650 pack 3,7 V
- Capacité de la batterie: 2 x 4000 mAh
- Dimensions: Ø55 x 253 mm
- Poids: 235g
- Matière: Alliage d'aluminium traité contre l'oxydation
- Classe de protection: IPX4
- Durée de vie: 50 000 heures
- Intensité lumineuse: 1000 lumens
- Portée: jusqu'à 420 m
- Autonomie en continu: 6 heures (avec batterie chargée à 100 %)
- Bouton multifonction
- Port micro USB (pour charger la batterie)
- Indicateur d'état de la batterie: rouge (chargé), vert (complètement chargé)
- Température de fonctionnement: -26° ~ +80°C

FONCTIONS DES BOUTONS :

- Appuyez sur un : 100 % de l'intensité lumineuse
- Appuyez deux fois : 20% de l'intensité lumineuse
- Appuyez trois fois: led éteint
- Appuyez brièvement deux fois : flash
- Appuyez une fois pour allumer la led, puis maintenez enfoncé pour réduire l'intensité lumineuse (gradation)

MISES EN GARDE:

- Avant la première utilisation du produit, veuillez retirer l'isolant de protection de la batterie.
- L'enfant n'est pas autorisé à utiliser l'équipement sans la surveillance d'un adulte
- Ne pas allumer l'équipement directement aux yeux des humains ou des animaux
- Veuillez utiliser la bonne batterie comme demande, n'utilisez pas la batterie avec un type différent, ce qui peut causer des problèmes de dommages aux PCB
- Veuillez retirer les piles de l'équipement pendant longtemps, ne les utilisez pas

DE TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

- Typ Led: Cree XML2
- Zahl: 1
- Stärke: 10W
- Typ Akku: Li-Ion 26650 pack 3.7 V
- Akku Kapazität: 2 x 4000 mAh
- Dimensionen: Φ55 x 253mm
- Gewicht: 235 g
- Material: Aluminiumlegierung behandelt gegen Oxidation
- Produktionsklasse: IPX4
- Lebensdauer: 50.000 Stunden
- Lichtintensität: 1000 Lumen
- Wirkungskreis: bis zu 420 m
- Betriebsdauer in kontinuierlichem Modus: 6 Stunden (mit geladenem Akku 100%)
- Multifunktionseller Knopf
- Port USB (um den Akku zu laden)
- Status Anzeige Akku-Laden: rot (wird geladen), grün (vollgeladen)
- Nutzungstemperatur: -26° ~ +80°C

FUNKTIONEN KNOPF:

- Drücken Sie einmal: 100% aus der Lichtintensität
- Drücken Sie zweimal: 20% aus der Lichtintensität
- Drücken Sie dreimal: Led aus
- Drücken Sie kurz zweimal: Flash
- Drücken Sie einmal, um die Led einzuschalten, drücken Sie länger, um die Lichtintensität nach Wunsch zu reduzieren (Dimming)

ACHTUNG:

- Vor der ersten Nutzung lösen Sie den isolierenden Plastikschild des Akkus ab.
- Das Produkt ist nicht für Kindergebrauch ohne Überwachung eines Erwachsenen geeignet.
- Orientieren Sie das Licht nicht direkt in den Augen einer Person oder eines Tieres.
- Benutzen Sie nur den angegebenen Akkumulator, ein anderer Typ kann die Hauptplatte beschädigen.
- Wenn Sie die Leuchte für eine lange Zeit nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus.

BG ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

- Led тип: Cree XML2
- Брой светодиоди: 1
- LED мощност: 10W
- Тип батерия: Li-Ion 26650 пакет 3,7 V
- Капацитет на батерията: 2 x 4000 mAh
- Размери: Φ55 x 253mm
- Тегло: 235 g
- Материал: Алюминиева сплав, обработена срещу окисляване
- Клас на защита: IPX4
- Продължителност на живота: 50 000 часа
- Интензивност на светлината: 1000 лумена
- Обхват: до 420 m
- Непрекъснато време на работа: 6 часа (със 100% заредена батерия)
- Мултифункционален бутон
- Микро USB порт (за зареждане на батерията)
- Индикатор за състоянието на батерията: червен (зареден), зелен (напълно зареден)
- Работна температура: -26° ~ +80°C

ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ:

- Натиснете едно: 100% от интензитета на светлината
- Натиснете два пъти: 20% от интензитета на светлината
- Натиснете три пъти: led off
- Натиснете кратко два пъти: мига
- Натиснете веднъж за включване на светодиода, след това задръжте натиснат за намаляване на интензитета на светлината (затъмняване)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Преди първата употреба на продукта, моля премахнете защитната изолация от батерията.
- Детето няма право да работи с оборудването без надзор на възрастен
- Не осветявайте оборудването директно в очите на хора или животни
- Моля, използвайте правилната батерия като заявка, не използвайте батерията с различен тип, което може да причини проблем с повреда на печатни платки
- Моля, свалете батериите от оборудването за дълго време, оставете неизползвани

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **LED Flashlight PNI Adventure F420** complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **LED Фенер PNI Adventure F420** спазва директивата EMC 2014/30/EU и RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **LED-Taschenlampe PNI Adventure F420** der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Linterna LED PNI Adventure F420** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Lampe de poche LED PNI Aventure F420** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **LED zseblámpa PNI Adventure F420** megfelel az EMC 2014/30/EU és RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Torcia a LED PNI Adventure F420** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

NL:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat **LED-zaklamp PNI Adventure F420** voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU en RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Latarka LED PNI Adventure F420** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Lanterna PNI Adventure F420** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/5733/download/certifications>

